



Na XII. mednarodnem atletskem mitingu Kranj '74 je nastopilo rekordno število tekmovalcev. V ženskih disciplinah so se članice pomerile tudi na 100 m. — Foto: F. Perdan

Leto XXVII. Številka 62

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Trzin — Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

Kranj, torek, 13. 8. 1974

Cena: 1 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Po 26. avgustu brniško letališče spet v običajnih tirnicah

Celo strokovnjaki so zmajevali z glavo ...

Franc Sever, direktor letališča Ljubljana—Pula: »Kolektiv letališča je ponosen, da brez napak in kvalitetno opravlja sprejeto nalogo!« — V enem dnevu 53 letal in 14.000 potnikov in obiskovalcev, julija pa 1325 letal, 136.438 potnikov ter 907.868 ton blaga — Slovensko gospodarstvo išče (letalske) vezi s svetom — Dragocene izkušnje za prihodnost in pomoč delavcev ter strokovnjakov zagrebškega letališča in Jata



Franc Sever, direktor brniškega letališča: »Slovensko gospodarstvo želi še boljše letalsko povezavo s svetom!«

Le redki še ne vedo, da se je 24. junija zaradi modernizacije in razširitve celoten promet zagrebškega letališča Pleso preselil na Brnik. Naše mednarodno letališče, sicer povečano, polepšano in visoko tehnično opremljeno, je prek noči prevzelo na pleča velik odstotek jugoslovskega letalskega prometa in doseglo promet, ki je sicer planiran za leti 1982 in 1983! Le največji optimisti so upali, da bodo ljudje z ljubljanskega letališča to zmogli in začeli delati v pogojih, ki bodo vladali čez desetletje. Kako jim je to uspelo, vedo najbolje brniški delavci sami. Ni jim več nemogoče sprejeti in pripraviti za pot 50 in več letal dnevno, pretovoriti na tone prtljage in blaga, usmerjati letala, da varno in točno pristajajo in vzletajo, usmerjati in obveščati potnike, da se znajdejo ter zapuste Brnik z lepimi vtisi ter željo po ponovni vrnitvi.

Vsak, kdor sledi dogajanju na letališču, dobi vtis, da so letališke službe uglasene kot orkester, ki že

vrsto let igra v nespremenjeni sestavi, v katerem sleherni vé, kje je njegovo mesto, kaj dolžnost in kje odgovornost. Pa vendar so bili ti ljudje »presajeni« v povsem nove delovne razmere. Te prinašajo nove zahteve in obremenitve, hkrati pa so dragocena šola izkušenj za prihodnje!

Brnik je postal Babilon jezikov, narodnosti in navad ter parada letal, ki letajo na svetovnem nebu. Niso redki primeri, ko na platformi hkrati »počivajo« douglasi, boeingi, tupoljevi, karavele z daleč vidnimi in živobarvnimi oznakami Jat, Luft-hansa, Air France, Interflug, Aeroflot, Air Canada, AA, Swissair, Boac itd. Za človeka, ki se prvič znajde na letališču, kakor tudi za onega, ki mu letališče in letala niso tuja, so takšni prizori enkratni.

Nič čudnega zatorej ni, če se gnete dnevno na razgledni ploščadi letališča in okrog pristaniške zgradbe na tisoče ljudi. »Brniški skok v leto 1982«, ki se bo končal 26. tega meseca, ko bo zagrebški Pleso spet odprt, je bil še poseben prispevek in odlična propaganda za letalski promet!

»Sobota, 3. avgusta je bila za naše letališče rekordna,« je pripovedoval pretekli četrtek, ko je vladalo v letališki zgradbi in na vzletno-pristajalni stezi relativno zatišje, direktor letališča Ljubljana-Pula Franc Sever. »Letališče je sprejelo 7000 potnikov, prav toliko pa je bilo obiskovalcev. To pomeni, da

je bilo v soboto pri nas 14.000 ljudi. Pristalo je 53 letal, med katerimi sta bila tudi DC-8 in Boeing 707, ki sta priletela iz Združenih držav Amerike in Kanade. Lahko vam postržem s podatki o julijskem prometu. Sprejeli smo 1325 letal in imeli opravka s 136.438 potniki in 907.868 tonami tovora. Računamo, da bo šlo do 26. avgusta, ko se bo v promet spet vključilo zagrebško letališče, prek brniškega letališča okrog 300.000 potnikov. Takšen promet smo planirali šele leta 1982 ali 1983!«

Direktor Franc Sever je nato zgoščeno ocenil položaj brniškega letališča in njegov »spopad« s povečanim potniškim in blagovnim prometom, ob katerem je marsikdo le pesimistično zmajeval z glavo.

»Naša predvidevanja in programi za sprejem in odpravo večjega prometa se niso spremenili. V glavnem teče tako, kot (Nadalj. na 12. strani)



Sejem — spodbuda za povezovanje

»Mislim, da je ta gospodarski sejem kot del medobčinskega sodelovanja Gorenjske zelo koristen pregled, kako se uresničujejo naloge na področju povezovanja gospodarstva. Hkrati je sejem spodbuda in možnost za navezovanje novih stikov in nabiranje idej za boljše delo na tem področju. Hvale vredno je, da je gorenjski sejem ostal zvest svoji tradiciji, saj je obdržal potrošniški značaj. Vedno bolj pa se razvija tudi v mesto, kjer se sklepajo komercialne pogodbe. Prav bi bilo, da bi to obliko obdržal tudi v prihodnje,« je na petkovi otvoritvi XXIV. mednarodnega Gorenjskega sejma rekel predsednik zbora združenega dela slovenske skupščine Stefan Nemeč.

Sejem v Savskem logu v Kranju je letos nekaj večji od lanskega. Pridobil je okrog 2000 kvadratnih metrov novih zunanjih razstavnih površin. Zanimivo je, da je na njem letos nekaj manj razstavljalcev kot lani. Najrazličnejše izdelke razstavlja

okrog 280 razstavljalcev, od tega okrog 80 iz tujine. Že bežen pregled pa pokaže, da je letošnji sejem morda celo bogatejši od lanskega. Izbira je morda celo večja. Predvsem pa se lahko pričamo o lepši urejenosti in sistematičnosti.

Zanimanje zanj je letos podobno kot prejšnja leta. Vodstvo sejma ni imelo težav zaradi prodaje dokaj velikih razstavnih površin. Prodali so namreč sleherni kvadratni meter. Nič manjše kot je bilo zanimanje za sejem med razstavljalci, se je pokazalo že v prvih dneh tudi med obiskovalci. V prvih treh dneh si ga je namreč ogledalo prek 30.000 obiskovalcev z Gorenjske, raznih krajev Slovenije in tudi iz zamejstva. Pričakujejo, da si ga bodo v prihodnjih dneh ogledali tudi številni obiskovalci iz drugih republik. Tako kaže, da bo tudi letošnji sejem zabeležil enak obisk kot lani, ko si ga je ogledalo okrog 160.000 obiskovalcev. Vsi po vrsti so tudi pričarani, da bo finančni uspeh

večji od lanskega. Na lanskem sejmju so namreč zabeležili okrog 70 milijonov dinarjev prometa. Na letošnjem pričakujejo znatno več; posebno pri sklepanju komercialnih pogodb med posameznimi razstavljalci. Na tem področju napovedujejo, da bo sejem prerasel vse dosedanje okvire. A. Zalar

Porentova balkanska prvakinja

Jugoslovska plavalna državna reprezentanca je na letošnjem balkanskem šampionatu dosegla prvo mesto s 377 točkami pred Bolgarijo 324, Romunijo 317 in Turčijo 128.

Med kopico kolajn, ki so jih osvojili naši plavalci, se je izkazala tudi Kranjčanka Rebeka Porenta, ki je na 100 m hrbtno bila prva in s časom 1:12,8 izboljšala svoj republiški rekord. —dh

9. stran:

Ne pozabite izpolniti nagradni kupon za **Seha** pero

Naročnik:



XXIV. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM OD 9. DO 19. AVGUSTA



Avgust: mesec razprodaj

Te dni, ko so vse poti usmerjene proti Savskemu logu in k stojnicam na Gorenjskem sejmu, se spleta pokukati tudi v druge kranjske trgovine. Zlasti se, če želimo poceni kupiti še kaj za poletje, za počitnice ob morju ali obleko za v službo, pa tudi za jesen se marsikaj dobi. Prišel je čas velikih razprodaj in skoraj je ni trgovine (razen živilskih), ki ne bi vabila z napis: velika razprodaja, znižanje cen, izredni popusti in podobnimi.

Kaj ponujajo trgovci? Vstopimo najprej v največjo kranjsko blagovnico Globus. Že v pritličju v Kokrinem oddelku lahko kupimo lepe bluže iz jerseyja in bombaža za okoli 100 dinarjev. Imajo tudi nekaj modelov puloverjev s kratkimi rokavi, katerim so se odločili znižati ceno. Daljši bo postanek v prvem nadstropju. Spet se ustavimo v oddelku Kokre.

V mladinskem oddelku je velika izbira ženskih hlač, ki se dobijo že od 90 dinarjev naprej. So lepih pastelnih barv in so primerne za poletje in zgodnjo jesen. Tudi med oblekami za mlada dekleta in fantovskimi suknjiči se da najti marsikaj lepega. Dekleta pa bodo gotovo vesela tunik

iz jerseyja, ki se odlično podajo k hlačam in pisanih blužic iz svile in popelina s kratkimi rokavi. Kupijo jih lahko že za 70 ali 80 dinarjev.

V ženskem oddelku so največje pozornosti vredni ženski kostimi z dolgimi in kratkimi rokavi in plašči, ki jih prodajajo že po 350 dinarjev. Blago je kvalitetno, barve lepe in tudi za modo ne zaostajajo. Med oblekami, ki so v razprodaji, je še nekaj modelov z velikim hrbtnim izrezom za vitka dekleta in žene. Tudi nekaj modelov iz sintetične svile je vredno ogleda. Za takšno oblačilo je treba odšteti okrog 200 dinarjev.

Po znižani ceni prodajajo tudi nekaj modelov moških oblek in dosti hlač, vendar kaj »boljšega«, če izvzamemo modro črtasto obleko, ki jo ponujajo za 600 dinarjev, ni bilo opaziti.

V salonu mode pri Eliti pa lahko predstavnice ženskega spola izbirajo med oblekami tovarne Ideal iz Nove Gorice in modeli nekaterih drugih tovarn. Ideal je že tovarniško znižal cene vsem svojim modelom in to kar za 40 odstotkov. Lepe obleke s kratkimi rokavi, modnimi ovrtnimi izrezi in s širokimi nagubanimi ali

zvončastimi krili je mogoče kupiti že za 180 dinarjev. Obleke so krojene tako in iz takšnih materialov, da jih lahko oblečemo tudi za zahtevnejše priložnosti. Na voljo pa imajo tudi nekaj modelov za tiste, ki jim delajo težave odvečni kilogrami. Za obleko iz bombaža, svile ali jerseyja ne bodo odšteje več kot 400 dinarjev, prodajajo pa jih tudi ceneje.

Nekaj še kar uporabnih oblek je viselo tudi med modeli z znižanimi cenami v kranjski Kokri, medtem ko so kostimi že starejših letnic in bodo kljub nizki ceni težje našli kupce. Ženske obleke prodajajo od 200 dinarjev naprej.

Kaj pa moški? V Elitini trgovini na Klancu imajo stalno razprodajo hlač in oblek ter suknjičev s tovarniško napako. Modeli so letošnji, cena pa je odvisna od napake v blagu ali kroju. Pri Gorencu v Prešernovi ulici pa bodo lahko kupili lepe srajce s kratkimi ali dolgimi rokavi. Najcenejše veljajo 54 dinarjev in najdražje 86 dinarjev. Kroji niso zastareli in tudi med barvami in vzorci je dovolj izbire. Pri sosednjem Varteksu pa imajo na zalogi precej moških hlač, ki so jim spustili ceno, vendar ne bi mogli trditi, da so na police prišli šele spomladi ali lanske jeseni.

In čevlji? Največjo razprodajo ima Peko. V Globusu in tudi v obeh drugih trgovinah v Kranju prodajajo moške semiš čevlje že po 95 dinarjev, ženske sandale in natikače pa od 120 oziroma 90 dinarjev in je med njimi še precej lepih modelov. Posebno dobrodošla pa je razprodaja otroških čevljev v Pekovih trgovinah. Čevlji iz brušenega usnja, različnih barv, primerni za deklice in dečke, veljajo od 70 do 95 dinarjev. Ker imajo podplat iz surove gume, bodo gotovo zdržali nekajmesečno pot v šolo in nazaj. Na zalogi imajo številke od 28 do 34. Za tiste, ki so to številko že prerasli, pa imajo še nekaj modelov, le da so nekoliko dražji. Približno 120 dinarjev bo morala mamica odšteti zanje.

Nekaj lepih modelov moških čevljev imajo tudi v Jugoplastiki, ceno pa so jim spustili na 150 dinarjev.

In otroci? Znano je, kako je z otroško konfekcijo in tudi to, da lepi in uporabnejši modeli takoj zginajo s polic, če imajo še tako zasoljeno ceno. Zato tudi v razprodaji ni najti kaj posebnega. V Elitini trgovini na Titovem trgu razprodajajo poletna otroška oblačila. Če greste mimo, pobrskajte med modeli, morda boste le našli kaj uporabnega. L. Bogataj

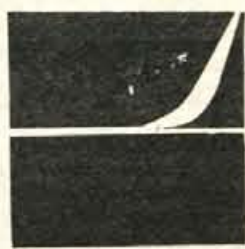
Turistični barometer Radovljice

Po podatkih turističnega društva Radovljica je bil letošnji julij glede prenočitve gostov nekaj slabši kot lani. Poprečno so zabeležili 620 prenočitve na dan (vključno s hotelom Grad Podvin, kjer je bilo na dan do 60 penzionskih gostov). V hotelu Grajski dvor v Radovljici so imeli vsak dan okrog 130 gostov, v hotelu Alpe Adria 60, v gostilni Kunstelj 15 in v kampu pri kopalšču okrog 160. V zasebnih turističnih sobah v Radovljici je bilo okrog 200 gostov predvsem iz sosednjih republik.

Ob koncu meseca in v začetku avgusta je bilo živahno tudi na radovljiškem kopalšču. Največ kopalcev (odkar obstaja kopalšče) je bilo prejšnjo nedeljo (4. avgusta), ko so prodali 1300 vstopnic. JR



Delavci Vodne skupnosti Kranj grade med Hrušico in Jesenicami betonski jez, na katerem bo posebna naprava, tako imenovani »mehe«, usmerjal Savo Dolinko po že zgrajenem pretočnem kanalu ali na prodišče, s katerega bodo delavci SGP Sava črpali prod za novo separacijo. — B. B.



**Aerodrom
Ljubljana—Pula**
Letališko in turistično
podjetje 64210 Brnik,
p. p. 10

Objavlja na podlagi sklepa 8. seje DS podjetja in DS TOZD, 1. avgusta 1974, in v skladu z 38. členom pravilnika o odobritvi posojil za stanovanjsko izgradnjo, o oddajanju in prodaji stanovanj delavcev ter z zakonom o pogojih za prodajo stanovanj v družbeni lastnini (Ur. l. SRS št. 20/71) naslednji

natečaj za prodajo stanovanj z zbiranjem pismenih ponudb

1. Prodajo se stanovanjski prostori v družbeni lastnini, in sicer:

- a) garsonjero in dve sobi v 15. nadstropju z oznako št. 37 na Cesti JLA št. 6 v Kranju v skupni površini 71,39 kv. m;
- b) stanovanje št. 57 v bloku na Celovski cesti 179 v Ljubljani v skupni izmeri 68,87 kv. m.

2. Začetna izključna cena stanovanja pod 1 a) je 221.793 din in pod 1 b) 264.106 din.

Stanovanje bo prodano najboljšemu ponudniku, pri čemer ima pod enakimi pogoji predkupno pravico sedanji nosilec stanovanjske pravice. Stanovanje je zasedeno.

V ceno je vključena tudi vrednost pripadajoče komunalne opreme in zemljišča.

3. Interesenti morajo poslati pismene ponudbe za nakup v zaprti kuverti na naslov: Aerodrom Ljubljana—Pula 64210 Brnik, p. p. 10 z obvezno oznako »Za stanovanjski natečaj«, in sicer najkasneje do 20. avgusta 1974.

V ponudbi mora biti navedena ponujena cena za nakup in drugi pogoji, zlasti rok in način plačila.

Interesenti, ki bodo kot najugodnejši ponudniki uspeli na natečaju, morajo plačati najmanj (polog) 25 % končne cene, in sicer najkasneje v 30 dneh po sklenitvi pismene ponudbe, preostali del pa v roku, ki ne more biti daljši kot 25 let in po obrestni stopnji, ki ne more biti nižja kot 2 %.

Za osebni polog se štejejo le lastna sredstva občana in posojila iz nenamenskih bančnih sredstev.

4. Interesenti morajo ponudbi obvezno priložiti potrdilo o vplačilu kavcije v višini 5 % izključne cene. Kavcijo je treba vplačati na žiro račun Aerodrom Ljubljana—Pula št. 51500-601-10259 pri SDK v Kranju ali pri blagajni podjetja. Kavcija bo interesentom, ki ne bodo uspeli na natečaju vrnjena, interesentom, ki bodo uspeli, pa se bo vračunala v polog. Če najboljši ponudnik ne sklene pogodbo o nakupu v roku 15 dni po odpiranju ponudb, kavcija zapade v korist prodajalca.

Novi skladiščni in proizvodni prostori

V zadnjem času so v žirovski tovarni obutve Alpina vse pogosteje ugotavljali, da bodo morali investirati tudi v gradnjo novih prostorov. K temu so jih silili pomanjkanje skladiščne prostora za materiale in končne izdelke — skladišča ima zdaj tovarna raztresena na mnogih mestih — za nove dejavnosti ter, seveda, normalni proces proizvodnje. Podjetje se je razširilo do take mere, da v nekaterih sedanjih prostorih ni več možno normalno delo, kar potem vpliva na celotno poslovanje.

Letošnji načrt investicij TOZD Proizvodnja predvideva gradnjo novega obrata na Colu ter gradnjo skladiščne hale v Zireh. Na Colu so priprave za gradnjo novih proizvodnih prostorov že v polnem teku. Odmerjeno je zemljišče, izdelan je gradbeni načrt, trenutno kasni le še gradbeno dovoljenje. Pričakovati je, da bo gradbeno podjetje Primorje iz Ajdovščine lahko kmalu začelo z gradbenimi deli. Po predvidevanjih naj bi bila hala še letos pod streho.

V Zireh je zamudo pri gradnji skladiščnih prostorov povzročil zadržani načrt, ki je bil sprejet šele pred kratkim, ter kanal, ki poteka ob ograji na severni strani tovarne. Trenutno je v teku postopek za odkup zemljišča, v izdelavi so projekti, potekajo pa že tudi prvi razgovori z izvajalci del.

Obenem pa v Alpini gledajo že naprej. Razmišljajo namreč o odkupu večjih zemljiških površin v neposredni bližini sedanje tovarne, kar bi bilo zagotovilo za nemoteno gradnjo novih tovarniških prostorov v bodočnosti. -jg

Spoštovani tovariš urednik!

Pišem ti z željo, da vsaj malo skalim mir, ki že nekaj let vlada v Podplečah. Tu, v hribih med Cerknim in Gorenjo vasjo v Poljanski dolini, vlada zatišje. Naša vas je odrezana od doline, brez povezave s kulturnimi in gospodarskimi središči, tako da napredek po ozki in vijugasti cesti ne prodre do nas.

Zakaj smo se znašli na mrtvi točki? Saj vendar ni bilo vedno tako. Med NOB je bila naša vas središče burnih dogajanj. Preko okoliških hribov je potekala povezava med severno Primorsko in Gorenjsko. V Podplečah je delovalo veliko število aktivistov, partizanska šola, ustanovljena je bila partizanska enota. Kmetje in okoliški prebivalci so veliko pretrpeli. Mnogo je bilo žrtev, med njimi tudi pet mladih talcev, ki so bili v Podplečah ustreljeni tik pred osvoboditvijo.

Kaj pa danes? Kot da je zgodovina naše vasi utonila v pozabo. Nismo ne spomenika ne kulturne pireditve na kateri bi, preživeli borem v ponos in mladini v svarilo, obujali spomine na dogodke izpred trideset let. Toda nezaželeni mir ni zajel samo našega kulturnega življenja. Ker v bližini ni primerne zaposlitve, mladina odhaja drugam. Živimo tiho, brez sprememb. Morda bi z vrnitvijo k škojfeloski občini, prebivalci našega kraja ponovno zažveli. Veliko bi nam pomagala boljša cesta. Mladina ne bi več odhajala in odnašala s seboj vse naše upe na boljšo prihodnost.

Vem da je veliko vasi, ki samevajo visoko v hribih, kjer življenje zaradi težke dostopne ceste zamira. Vsi pa želimo v korak s hitrim razvojem naše družbe. Tudi mi hočemo biti deležni napredka. Saj vendar nismo ostali pozabljeni!

Marica Šturm

Delavski svet Embalažno grafičnega podjetja Škofja Loka

Na podlagi 18. člena Samoupravnega sporazuma o medsebojnih razmerjih delavcev v združenem delu

objavlja javni razpis
za prosto vodilno delovno mesto (ni reelekcija)

vodje splošnega sektorja

Pogoj:
imeti mora visoko ali višjo strokovno izobrazbo pravne ali upravne smeri in 10 let delovnih izkušenj.
Poleg navedenih pogojev morajo kandidati za razpisano vodilno delovno mesto izpolnjevati še naslednje pogoje:
— da so državljani SFRJ in izpolnjujejo splošne pogoje, določene z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori ter da so
— moralno in politično neoporečni

Kandidati morajo pismeno vlogo z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela poslati v 15 dneh po objavi, na naslov: Embalažno grafično podjetje, Splošni sektor, 64220 Škofja Loka, Kidričeva c. 82.
Kandidati bodo obveščeni o izidu razpisa v 45 dneh po objavi razpisa.

Ponos na meji

Sodelovanje graničarskih enot Gorenjske v družbenopolitičnem življenju gorenjskih občin — Pokroviteljstvo nad karavliami — Priznanja ob dnevu graničarjev

Letos, 15. avgusta, mineva 30 let, odkar je bil po odloku vrhovnega poveljnika Josipa Broza-Tita ustanovljen Korpus narodne obrambe Jugoslavije, predhodnik sedanjih obmejnih enot JLA.

V počastitev 30-letnice bodo v JLA pripravili različne prireditve in proslave, tako politične manifestacije kot razne družabne prireditve. Z medsebojnimi obiski in skupnimi akcijami bodo graničarji in predstavniki organizacij združenega dela, predstavniki šol in prebivalstva, ki biva na obmejnem področju, tako kot vsako leto tudi letos proslavili dan naših vojakov — graničarjev. Ob prazniku bodo podelili tudi več priznanj pripadnikom obmejnih enot, veteranom, ki so v KNOJ oziroma obmejnih enotah že dolga leta ter pohvale najboljšim posameznikom.

NA KOFCE PRI TRŽIČU

In kako bodo proslavljali graničarji gorenjskih obmejnih enot? Kaj menijo o svojem prazniku? Kaj jim pomeni in kaj še vedno pričakujejo od sodelovanja s prebivalstvom naših občin? Predvsem o vključevanju v družbenopolitično življenje in o sodelovanju z družbenopolitičnimi organizacijami v posameznih komunah je tekla beseda s kapetanom Muharemom Smajičem.

»Kako potekajo priprave na praznovanje dneva graničarjev?«

»Graničarske enote po gorenjskih občinah bodo tako kot vsako leto ob 15. avgustu pripravile že tradicionalne proslave s pestrim programom: od obiska in položitve vencev na grobove padlih do medsebojnih športnih srečanj s prebivalstvom posameznih krajevnih skupnosti. Letošnja osrednja proslava pa bo na Kofcah pri Tržiču, ob karavli, ki je ena najmodernejših na Gorenjskem.



Harmonikar Milorad Janković

Ob dnevu graničarjev se bodo na posameznih obmejnih enotah s pohvalami in priznanji najprizadenejšim predstavnikom družbenopolitičnega življenja zahvalili za dosedanje sodelovanje in obenem zaželeli, da bi bilo to sodelovanje v prihodnje še trdnješe in plodnejše.

»Kako ocenjujete dosedanje sodelovanje prebivalstva z graničarskimi enotami po posameznih občinah?«

»Nasploh bi to sodelovanje lahko označili kot dovolj pestro, vsestransko in veseli nas, da se iz leta v leto krepi. Posebno v jeseniški občini je to sodelovanje vredno vse pohvale, saj z graničarskimi enotami redno gojijo stike tako krajevne skupnosti s svojimi krajevnimi organizacijami, predvsem ZB, kot mladina, šolska in delavska, pa tudi organizacije združenega dela, ki so prav vse nadvse zadovoljivo opravile nalogo pokrovitelja. Ni pa spodbudna ta vloga pokrovitelja le v tem, da nam občasno prinašajo darila, temveč predvsem v tem, da se v medsebojnih pogovorih seznanjamo s problemi in razvojem posameznega kraja. Še po-

sebnost jeseniška občinska konferenca ZM je bila doslej v tem pogledu zelo aktivna, saj so redno organizirali po karavlah predavanja, tako da so se vojaki seznanjali na primer z zgodovino kraja ter s pomembnimi značilnostmi življenja in razvoja posameznega območja. Pravzaprav bi le želeli, da bi temu zgledu sledili povsod drugod, tam, kjer sodelovanje v taki obliki še ni polno zažvelo. Prav gotovo bi morali vključiti tudi več šolske mladine, kajti doslej je bila več ali manj aktivna predvsem delavska mladina. In če že govorimo o jeseniški občini, potem bi prav posebej radi omenili mladino iz Železarnice, ki je vedno pripravljena za sodelovanje, med po-



V zasedi ... — Foto: F. Perdan

samezniki pa aktivnega družbenopolitičnega delavca Jožeta Vindišarja, ki si že nekaj let nenehno prizadeva, da bi medsebojni stiki postali plodnejši in stalni.

OSKRBOVANJE SPOMINSKIH OBELEŽIJ

»Tudi z ostalimi gorenjskimi občinami,« nadaljuje kapetan Smajič, »je sodelovanje dovolj čvrsto. Kar najbolj poteka z družbenopolitičnimi organizacijami občine Tržič, želeli bi le, da bi se bolj vključila še



Graničarji pred akcijo — Foto: F. Perdan

delih, ki so jih opravljali skupaj s prebivalstvom.«

»V preteklosti smo vedno radi priskočili na pomoč. Tudi vnaprej, če bomo le mogli, takega sodelovanja ne bomo odklonili. Za zdaj na območju Gorenjske delamo le cesto do hiše nekdanjega partizana — borca v radovljiški občini, ki je bil vsa leta odrezan od prometnih zvez. To pomoč smo mu sami ponudili.

Sicer pa so vse karavle prevzele pokroviteljstvo nad spominskimi obeležji v gorah. Le-ta redno oskrbujemo in zanje stalno skrbimo.

Omenil bi še to, da smo zelo zadovoljni tudi z vedno boljšim sodelovanjem z obmejno milico. V veliko obojestransko zadovoljstvo se to sodelovanje le iz leta v leto krepi.«

D. Sedej

tržiška mladina, saj bi prav z mladimi lahko navezali dobre stike v obliki raznih pohodov ter drugih političnih manifestacij, ki jih organizira. To sodelovanje je zelo zadovoljivo tudi v kranjski občini, prizadevamo pa si, da bi bilo bolje tudi v radovljiški občini, kjer smo doslej aktivno sodelovali večinoma le z občinskim odborom ZB NOV.

»Vojaki — graničarji so tudi na Gorenjskem vedno radi pomagali, bodisi pri graditvi gozdnih cest in poti ali pri drugih



Graničar Ivica Petković



Kapetan Muharem Smajič



Jutranji pregled ... — Foto: F. Perdan

»Ponosen sem, ker sem graničar«, pravijo Radovan Joksimovič, Zdravko Kerzić, Dragoljub Ivanović in prav vsi številni drugi vojaki — graničarji, ki na karavlah od Rateč do Jezerskega hrabro, zavzeto in čvrsto čuvajo nedotakljivost naših meja. Četudi imajo dobre pogoje bivanja in dela, saj so vse karavle kar najmoderneje opremljene, njihova dolžnost zahteva velike fizične napore, stalno pripravljenost, budnost in zavzetost. Ko z orožjem v roki dan za dnem prehodijo številne kilometre po strmih hribih in gozdnih pobočjih, v dežju in snegu, ko noge otečejo, ko je uniforma do kože premočena, ko kljubujejo gorskim vetrovom in zametom ter plazovom. ... takšno je njihovo pravo življenje. A ko so spet v toplem zavetju karavle bi bili pripravljene še enkrat na pot, kajti žene jih ne toliko ukaz kot njihova lastna volja, njihova lastna pripravljenost in moč, ki so jo pridobili in osvojili v sebi tedaj, ko so postali graničarji. Ne skrivajo notranjega zadovoljstva, da lahko služijo in opravljajo svojo dolžnost tam, kjer je najbolj nevarno in nedvomno tudi najtežje.

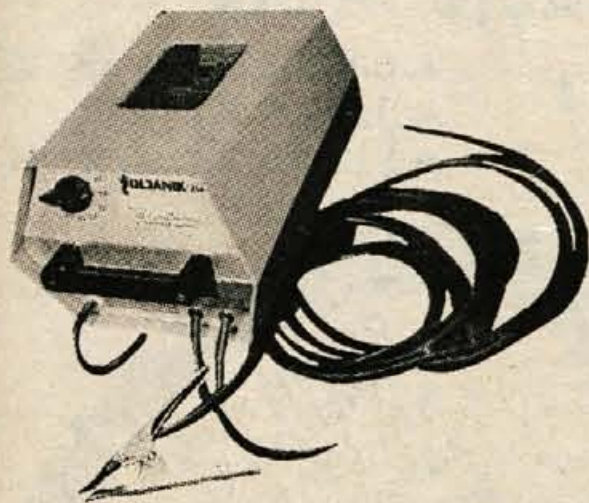
Več kot zadovoljni smo lahko, da nam meje varuje tak vojak, ki z zanosom opravlja svoje delo, ki bo premagal še tako hude napore in ki bo ob njih še vedno trdnega obraza in značaja dejal:

»Ponosen sem, ker sem graničar!«

D. S.



Vojaki — graničarji iz graničarske enote v Radovljici. — Foto: F. Perdan



**PRENOSNI
TRANSFORMATOR
ZA VARJENJE**

**TBH 140
Bantam**

Za varjenje kovov tanke pločevine ali za njeno obdelavo je najidealnejše orodje BANTAM transformator: ker tehta le 20 kg, je zelo primeren za delo v delavnici ali na potovanju. Z njim lahko varite navadno mehko jeklo, nerjaveča jekla in jekla, ki so odporna proti kislinam. Moč je variti lito železo ali obnoviti izrabljene površine z elektrodami za trdo varjenje. Stroj je možno priključiti na enofazni priključek 220 ali 380 V.

Za BANTAM velja garancija leto dni. Če se pokvari v garancijskem roku, bo kupec dobil v zameno nov aparat. Če pa se stroj pokvari po garancijski dobi, lahko kupec BANTAM zamenja za novega — po zelo nizki ceni.

Brodgradilište, tvornica dizel motorov i tvornica električnih strojeva i uređaja — Pula

P. P. ŠTEV. 208, TELEFON: CENTRALA (052) 22-322
TELEX: 25 252 YU ULJTES



Ansambel bratov Plesničar

Očetu Francu iz Begunj pri Cerknici in materi Antoniji iz Vipave se je v Anconi v Italiji rodil najstarejši sin Franc, nekaj let pozneje pa v Buenos Airesu v Argentini še Marko in leto dni mlajši brat Andrej. V Argentini so živeli 15 let, nato se je vsa družina preselila za pet let v Perth v zahodni Avstraliji, od tam pa so se potem zopet vrnili za dve leti v Argentino. Starejši sin Franci je med tem preživel 9 mesecev na Dunaju v Avstriji, kjer je delal v usnjarski industriji, leto in pol pa je bil v Capetownu v Južni Afriki. Družina se je iz Argentine vrnila zopet nazaj v Avstralijo, in sicer v Melbourne v državi Victoria. Marko je vodja ansambla, igra harmoniko in kitaro, z očetovo pomočjo je tudi komponira skladbe, po poklicu je modni kreator. Andrej igra ritem kitaro in je hkrati pevec v ansamblu, po poklicu pa je kemijski tehnik v laboratoriju. Franci igra bas kitaro in je menažer v ansamblu, njegov poklic pa je izdelovanje usnjarske galanterije. Skupaj igrajo pet let, dve leti v Argentini, tri leta pa v Avstraliji za Spance, Slovence in Nemce. Včla-

njeni so v slovensko društvo »Melbourne« v Melbourne. Vsako leto pa nastopajo tudi na Moombi, to je prazniku, kjer razne narodnosti pokažejo razne običaje. Posneli so tudi tri gramofonske plošče, ki grejo kar dobro v denar.

Prvi nastop v Sloveniji so imeli bratje Plesničar na izseljenkem pikniku v Škofji Loki, obenem pa je ansambel posnel nekaj skladb za RTV Ljubljana. V Slovenijo so pripotovali z namenom, da si podrobneje ogledajo domače kraje in način igranja naših ansamblov.

Sedaj nastopajo v hotelu Radin v Radencih in v hotelu Diana v Murski Soboti. Če bo mogoče, bodo nastopili tudi v kranskoških hotelih. Nastopili pa bodo tudi na festivalu narodno zabavne glasbe v Ptuj, kot edini ansambel iz tujine.

V Sloveniji bodo ostali čez poletje, na povratku v Avstralijo pa nameravajo igrati na ladji Fairstar in z nastopi kratkočasiti sebe in potnike na tej dolgi vožnji po morju.

Želja bratov Plesničar je, da bi še dolgo nastopali skupaj in pri nas izdali vsaj eno ploščo. A. Kerštan

Obiščite naš paviljon — prepračajte se — zadovoljni boste. Tudi letos boste na Gorenjskem sejmu v Kranju ugodno kupili moško, žensko in otroško obutev z ortopedskimi vložki, po konkurenčnih cenah



**Modno čevljarstvo
Kern Stanko,
Partizanska 5, Kranj**

Pričakujemo vas v hali A-desno od 9. do 19. avgusta.

Do zdaj še niste vozili tako lahke samokolnice

Izdelana je iz jeklenih cevi in jeklene pločevine

prostornina posode: 40 l
nosilnost: 100 kg
kolo: ø 400 x 100 pnevmatika ali ø 320 x 65 — polna guma
teža: 15 kg



BETONSKI MEŠALEC PRIHRANI VEČ KOT STANE

vsebina posode: 100 l in 130 l
kapacitete: 3,5 m³ betona na uro
pogon: enofazni ali trofazni elektromotor, beocinski motor

Betonški mešalec lahko dobite v dveh izvedbah:
z jeklenim zobniškim vencem
z litoželeznim zobniškim vencem



NAJCENEJŠI so betonški mešalci LIV v paviljonu blagovnice FUZINAR na sejmu v Kranju

50 let uspešnega dela fotokluba Andrej Prešern Jesenice

Letos je 50 let, odkar so na Jesenicah ustanovili fotoamaterski odsek, ki je deloval v okviru turističnega kluba Skala. Po ustanovitvi so bili najbolj znani fotoamaterji umetniške fotografije France Torkar, Slavko Smolej, Tone Urbanc, še danes aktivni Matevž Mikel, Jaka Čop in drugi.

V okviru tega odseka so prvo razstavo svojih del priredili od 15. do 18. aprila 1933, nato pa do vojne še tri. Po vojni so aktivnost še poživili, saj so doslej skoraj vsako leto pripravili razstavo umetniške fotografije in v tečajih vzgojili številne mlade fotoamaterje.

Za dejavnost pred vojno je pomembno tudi to, da so člani tega odseka sodelovali pri snemanju prvega slovenskega filma V kraljestvu zlatoroga. Po osvoboditvi so nekateri člani fotokluba Andrej Prešern, katerega ime je predlagal Tone Urbanc, postali pravi mojstri umetniške fotografije. Slavko Smolej je za svoje izredne dosežke prejel od SFKAJ naziv mojster fotografije, mednarodna federacija umetniške fotografije pa mu je podelila naziv Excellence FIAP. Njegova slika Plavž je visela na številnih razstavah doma in v zamejstvu ter še 19-krat na razstavah po vsem svetu.

Fotografija Triglav najstarejšega fotoamaterja Matevža Mikela je bila med drugim razstavljena tudi v Britanski kraljevi galeriji. Poleg tega so zelo znane zbirke posnetkov Jaka Čopa, ki jih je izdal v knjigah Svet med vrhovi, Raj pod Triglavom in Viharniki. France Torkar se je proslavil s fotografijami o razvoju železarne in o življenju jeseniškega železarja. Zaradi praktičnega poudarka mladih so pri klubu s pomočjo železarne in občine uredili svojo

temnico in poskusili celo z barvno tehniko. Fotoklub je zaradi priprave številnih uspešnih razstav prejel kot nagrado snemalno kamero.

Ob svojem visokem jubileju so za občinski praznik Jesenic od 31. julija do 6. avgusta pripravili v fizikurnem domu zelo uspešno 18. razstavo, kjer so razstavljali 120 svojih del najboljši fotoamaterji Gorenjske. Ob tej priliki je predstavnik Fotokinozveze Slovenije Tone Marčan izročil klubu zlato plaketo, Matevžu Mikelnu in Jaki Čopu pa srebrno plaketo Ljudske tehnike Slovenije. Predstavnik sveta za tehnično kulturo občine Jesenice Uroš Župančič pa je za uspešno delo izročil zlate plakete »Železar«. Poleg tega so podelili številnim razstavljavcem zlate, srebrne in bronaste plakete ter diplome kluba Andrej Prešern.

B. B.

Polke in valčki v Ptuj

Na dvorišču minoritskega samostana v Ptuj bo od 30. avgusta do 1. septembra že VI. festival slovenske domače zabavne glasbe. Na prvem festivalnem večeru se bo predstavilo kar petindvajset ansamblov. Med njimi jih bo žirija izbrala dvanajst, ki se bodo naslednji dan med seboj pomerili za nagrade. Na zaključnem večeru se bodo poslušalcem, ki se vsako leto v velikem številu zberejo na prizorišču festivala, predstavili najboljši — nagradjeni sestavi. Poleg ansamblov, ki se bodo potegovali za nagrade, bosta zadnja dva dni po tekmovalnem delu programa nastopila pred festivalsko publiko še dva priljubljena ansambla domače zabavne glasbe. Ptujčanom je med drugimi uspelo pritegniti tudi popularne Avsenike.

Med udeleženci letošnjega festivala bo tudi nekaj ansamblov z Gorenjske. Strokovna komisija se je na avdicijah med drugimi odločila za Gorski kvintet iz Mengša, ansambel Rudija Jevška iz Kranja, Planinski instrumentalni kvintet iz Radomelj ter ansambel Ivana Ruparja s pevskim kvintetom Puštalski fantje iz Škofje Loke. Kot zanimivost naj omenimo še to, da bosta na festivalu nastopila tudi dva ansambla iz tujine: ansambel Lojzeta Hledeta iz Steverneje v Italiji ter ansambel bratov Plesničar iz Melbourne v Avstraliji. -jg

GLAS 5

Torek — 13. avgusta 1974

Beate Uhse

obiščite nas na gorenjskem sejmu v Kranju
Naši sodelavci so vam vedno na voljo

Na Gorenjskem sejmu v Kranju vam nudi bogato izbiro moških, ženskih in otroških copat ter ortopedskih copat po ugodnih cenah.



Priporoča se
Markič Katarina
Bečanova 1, Trzič

Ptujska kulturna srečanja

Avgusta in septembra letos se bodo v Ptuj zvrstile številne kulturne prireditve, ki so jim dali naslov Ptujska kulturna srečanja. Temeljna kulturna skupnost v Ptuj, ki je organizator teh kulturnih srečanj, je s tem kulturnim poslanstvom — približati kulturo ljudstvu — pričela že lani in bo to delo nadaljevala vsako leto.

V okviru letošnjih kulturnih srečanj bo v avgustu vrsta pestrih prireditev. Od koncerta New Swing kvarteta s popularnim pevcem Otom Pestnerjem, velike folklorne revije, koncerta danskega godalnega kvarteta iz Kopenhaga ter koncerta godbe na pihala ptujске Svobode pa vse do že tradicionalnega festivala narodno zabavne glasbe, ki bo trajal

tri dni. Razen tega bosta v tem mesecu še razstavi Prispevek slovenjgoriške čete NOV v 1942. letu in slikarske kolonije Poetovio — 1973, na Borlu pa bodo ustvarjali svoja slikarska dela udeleženci slikarske kolonije Poetovio — 1974.

V septembru bo razstava Holandsko-flamske in francoske prevodne grafike XVII. in XVIII. stoletja ter razstava Janez in Jurij Šubic. Za ljubitelje filma bo teden slovenskega filma, gledališče iz Kranja pa bo uprizorilo Svetinovo Ukano. Dramsko gledališče iz Ljubljane se bo predstavilo s Cowardovo Komedijo ljubezni, gledališče iz Ptuja pa s Pohujšanjem v dolini šentflorjanski. Mimo tega bodo še koncerti tria

Tartini iz Ljubljane, Slovenskega komornega orkestra in pevskega zbora Krištofski iz Prage. V kulturna srečanja je vključeno tudi znanstveno posvetovanje o deležu Ptuja v razvoju slovenske kulture.

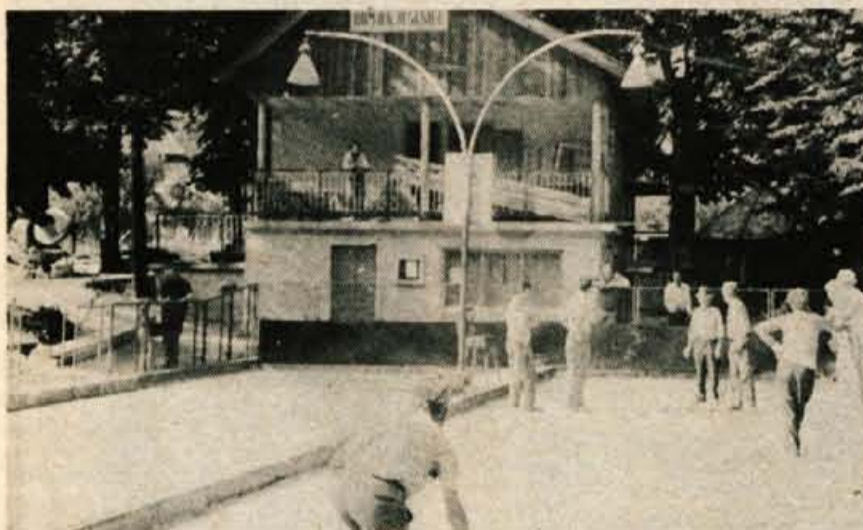
Temeljna kulturna skupnost v Ptuj je pripravila zares bogat kulturni program. Tako v Ptuj nadaljujejo s tradicijo kulturne dejavnosti in tešijo željo po kulturi tamkajšnjih ljudi. Za realizacijo tako obsežnih in bogatih kulturnih prireditev gre priznanje predvsem pešiči zagnanih ptujskih kulturnih delavcev ter Kreditni banki v Mariboru in njeni podružnici v Ptuj, ki sta prispevali levji delež potrebnih sredstev. -ma



V petek popoldne so v paviljonu NOB v Trzinu odprli razstavo del tržiških amaterjev. Razstava, na kateri se štirinajst amaterjev predstavlja z akvareli, olji, kolaži, tempero, grafiko in svinčnikom, bo odprta do 27. avgusta. — A. Ž. — Foto: F. Perdan



Peter Jakelj ali po domače Smrlinjekov Peter iz Kranjske gore je star 88 let, a je kljub starosti še kar krepkega zdravja. Še vedno se vrti v mizarški delavnici in svojemu sinu pomaga pri delu. S posebnim veseljem pa izdeluje lične miniaturne hišice in riše slike na platno. Zelo lepo je izdelal Smrlinjekovo domačijo, sedanjo gostilno Bor v Kranjski gori. Mizarški mojster Peter je svojo rojstno hišo izdelal po spominu takšno, kot je bila pred adaptacijo v sedanjo gostilno. Ko sem ga pred nedavnim obiskal, mi je priredil pravo razstavo svojih izdelkov. Kar nisem se mogel načuditi njegovim spretnim prstom in potrpežljivosti. Svojih izdelkov ne prodaja, hrani jih za svoje vnuke, da bodo imeli spomin na starega očeta. Povedal je, da ima v načrtu še nekaj podobnih hišic, ki jih bo tudi izdelal po spominu. Za slovo mi je na harmoniko zaigral nekaj veselih viž, jaz pa sem mu zaželel še veliko uspeha pri nadaljnjem delu. — A. Kerštan.



Člani balinarskega kluba Jesenice so do občinskega praznika jeseniške občine, poleg balinišč v logu Ivana Krivca povečini s prostovoljnim delom dogradili svoj dom. Z gradbenim materialom sta pri tem največ pomagala GIP Gradis, TOZD Jesenice in Železarna. V domu so klubski prostor, pisarna, prostor za rekvizite, bife in sanitarije. — B. B.

Junaki hitrosti v Zeltwegu

Dvanajsta dirka za svetovno prvenstvo dirkačev z avtomobili formule I »Memphis Grand Prix« bo prihodnje nedeljo, 18. avgusta, ob 15. uri na znani dirkalni progi Osterreiring v Zeltwegu na avstrijskem Štajerskem. Dirkalna steza, ki je od vseh avtodromov najbližja Sloveniji, bo tokrat morda že dala odgovor, kdo bo letošnji svetovni prvak. Po enajsti dirki, ki je bila pred dnevi na Nürburgringu, je v vodstvu Švicar Regazzoni (ferrari) s 44 točkami, pred Južnoafričanom Schecterjem (tyrell) 41 točk in lanskim svetovnim prvakom Brazilcem Fittipaldijem (mclaren) 37 točk. Tesno za petami jim sledita Avstrijec Lauda ter Šved Peterson. Majhne razlike v točkah kažejo, kako trd je letos boj za najvišji svetovni naslov.

Prireditelji, ki so se že doslej ponašali, da imajo najvarnejšo, in morda tudi najlepšo, progo na svetu, so za še večjo zagotovitev varnosti tudi v preteklem letu vložili lepo vsoto denarja — prek dva milijona šilingov. Novosti na progi in ob njej gredo tako v prid dirkačem kot gledalcem. Omeniti je treba, da je pista v Zeltwegu izredno pregledna; z enega mesta lahko gledalec, sedaj, ko so teren še nekoliko izravnali, vidi okrog osemdeset odstotkov proge.

»Dirkalni praznik« na Osterreiringu in ob njem se je pravzaprav že začel. Vsak dan v tednu pred glavno dirko bodo na progi dopoldne in popoldne razna tekmovanja: tekmovanja turističnih avtomobilov, avtomobilov formule ford, VW in super VW, dirka starih avtomobilov ter demonstracija šole Jima Russela, v petek in soboto pa bodo v popoldanskih urah na progi trenirali dirkači formule I. Ves teden bo odprt veselišni prostor, na sam dan prireditve pa bodo že v dopoldanskih urah na Osterreiringu tekmovanja raznih kategorij avtomobilov.

Prireditelji pričakujejo največ gledalcev iz Avstrije, ki bodo prišli vzpodbujati »svoje« asa Laudo, in Italije (zaradi ferrarija), upajo pa tudi na dober obisk iz Slovenije. Številne turistične agencije in društva iz naše republike bodo v nedeljo pripravile izlete v Zeltweg. Cena je približno 200 din, posamezniki pa lahko kupijo tudi samo vstopnice! J. Govekar

Izkupiček tombolo za gasilski avto

Člani Prostovoljnega gasilskega društva Poljane so v nedeljo popoldne v Poljanah pripravili zdaj že tradicionalno tombolo. Rekordnemu številu obiskovalcev, ki so se zbrali na prireditvenem prostoru, je bilo na voljo 270 boga ih nagrad. Glavna dobitka — mopeda — sta srečna lastnika odpeljala v Volčo in Zminec.



Meteorološka postaja za zbiranje podatkov o vremenu v Ratečah je že od leta 1945. Kot slišimo po radiu, se sicer imenuje Planica, ker je pač to ime bolj znano.

Podatke o vremenu vestno in natančno ugotavlja in jih sporoča zbirnemu centru v Ljubljani Franc Makše, ki je poleg dobrega meteorologa tudi prizadeven družbenopolitični delavec, predsednik tamkajšnjega turističnega društva itd.

Ko smo ga pred kratkim obiskali, je povedal, da s pomočjo posebnih instrumentov vsak dan vsake tri ure od 7. do 21. ure ugotavlja temperaturo in vlago v zraku, oblačnost, vidljivost ter količino padavin. Po drugi strani pa opravlja tudi fenološka opazovanja. Pri tem ugotavlja, koliko časa je bilo poteklo od sejanja do vzklitja, do cvetenja, od stebanja do klasenja kmetijskih kultur in podobno. Ugotavlja škodljive pojave na rastju, pojave raznih plesni in podobno. Ti podatki so namreč nujno potrebni institutu za kmetijstvo, ki na osnovi tega opozarja kmetivalce na pravočasno škropljenje ter druge ukrepe, ki so potrebni za dobro rast. B. B.



Franc Aleš z Murove 3 na Jesenicah ima srnjačka Mikija. Drugi dan julija so ga otroci našli neobogljene na robu hoste nad Aleševim strmim vrtom na pobočju Mirce.

Aleš ga je vzel v hišo, na toplo in varno, ter o tem obvestil lovca tega revirja. Položil je živalco na seno v škatli, ponoči pa ga je vzel k sebi v posteljo. Ker je Franc Aleš pred leti že vzredil eno teh ljubkih živali, ve, kako je treba z njo ravnati.

V hiši je Miki prebil vse do 23. julija, ko se mu je zahotelo prvič v naravo. Aleš je zanj z mrežo ogradil velik kos vrta.

Vsak dan kupijo za srnjačka liter mleka. »Ko bo večji,« je dejal Franc, »bo dobil drugo hrano. Koruzo, žolod, travo, seno in prav gotovo še kako drugo slaščico.« Mali Miki je resnično srčan! Zato je bilo kar težko postaviti vprašanje, kaj pa potem, ko bo odrasel. »Ja, kaj hočemo,« je dejal gospodar. »Vsak ima rad svobodo. Tudi Mikiju jo bomo dali. Če je preje ne bo zahteval, mu bomo spomladi odprli vrata, ko si bo zaželel družico.« Do takrat pa bo odraščajoči Miki v dobrem varstvu. B. B.



EXPORT — IMPORT
KOVINOTEHNA
CELJE

blagovnica · FUŽINAR · jesenice

gorenjske
najceneje boste
kupili v času gorenjskega sejma v Kranju od 9. do 19. avgusta



pralni stroji
štedilniki
hladilniki
zamrzovalniki
pomivalne
omarice
televizorji



radiatorji
gorenjske

- * ugodni sejmski popusti
- * krediti
- * brezplačna dostava
- * možen nakup za devize s popustom



Stefan Kobal Ljubljana — Vižmarje, Tacenska 90

vam nudi montažo in servisne storitve za male molzne stroje ALFA LAVAL. Izdeluje svojo sodobno tehnično izpopolnjeno hlevsko opremo, stojišča za privezavo živine dveh vrst, okrogle in štirioglate, z dvojno regulacijo verige, avtomatskim izklopom in z v napajalnik vgrajenim posebnim zasunom za zapiranje vode brez ventila.

Obiščite me na sejmju v Kranju in se prepričajte o velikih prednostih te opreme.

Delovna skupnost grafičnega podjetja Gorenjski tisk Kranj

vabi k sodelovanju
več delavk v proizvodnji in dva delavca za proizvodnjo (možnost priučitve)

Delo je v dveh izmenah. Za sprejem delavcev velja poseben pogoj, da imajo odsluženo vojaško obveznost. Pri sprejemu imajo prednost mlajše delavke in delavci.

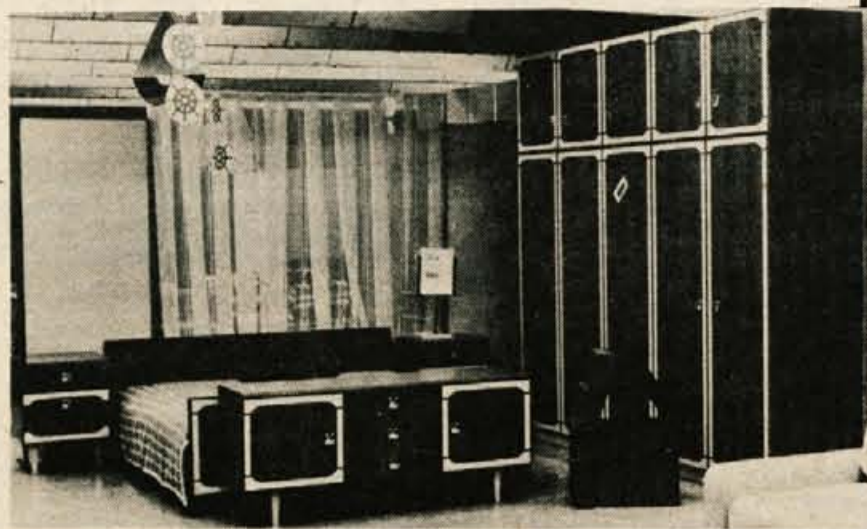
Prijave oddajte v tajništvo g. p. Gorenjski tisk Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1 do 20. avgusta 1974.

Kokra v avgustu — Kokra v avgustu — Kokra v avgustu

Razstava in prodaja spalnic



v salonu pohištva veleblagovnice globus



iz bogatega asortimenta spalnic vam tokrat predstavljamo spalnico

Nika

cena 9123 din

Kokra v avgustu — Kokra v avgustu — Kokra v avgustu

Metalska industrija Standard Osijek



razstavlja in prodaja na Gorenjskem sejmu v Kranju

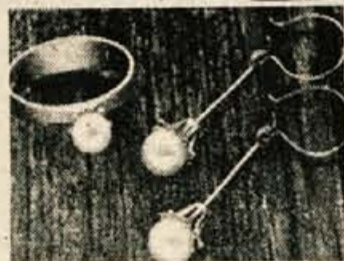
- pletilne stroje za gospodinjstva in obrt
- kmetijske stroje
- gradbene stroje
- kamp opremo



Univerzalni mlini »UM«

Priporočamo se vsem kupcem in gostom, da nas obiščejo in pogledajo naše razstavljene izdelke.

Darilo trajne vrednosti



v zlatarski delavnici Levičnik Kranj Maistrov trg 9 (nasproti Delikatese)

Tradicionalna komercialna akcija v Veleblagovnici

Nnama

Škofja Loka

od 10. do 20. avgusta 1974 nudi Veleblagovnica

Nnama

Škofja Loka

10 % popust

za nakup

- POHIŠTVA (sobnega, kuhinjskega in oblazinjenega),
 - GOSPODINJSKIH APARATOV (GORENJE, ISKRA, LTH, ITPP),
 - ČRNOBELIH TV APARATOV (GORENJE, ISKRA)
- in
- PREPROG TER TALNIH OBLOG

pri

Nnama

v Škofji Loki spet dober nakup za malo denarja



Vsak dan je tako zanimanje za živalski vrt ZOO »Andrej« iz Kočevja. Posebnost poleg 25 opic, leva, pume, risov, leoparda je črni panter najnevarnejša zver sveta. Posebnost je tudi 5 m dolga in 100 kg težka kača. Več zlatih priznanj, ki so vidna pri vstopu, potrjuje vrednost ogleda.

Gorenjci!

Ali ste že obiskali letošnji Gorenjski sejem v Kranju?



Odločite se za obisk sejma in paviljona Mercator v hali C, ter v blagovnici Mercatorja v Trziču.

Bogata izbira blaga široke potrošnje, sejmski popust, možnost nakupa na potrošniška posojila do 2 milijona S din, brezplačna dostava na dom. To so ugodnosti, ki vam jih nudi MERCATOR v paviljonu hale C.

25 let!

Na svidenje pri MERCATORJU v hali C

STALNA RAZSTAVNA PRODAJA POHIŠTVA 5% POPUST

PRODAJA ZA DEVIZE; DOBAVA NA DOM

VELIKA IZBIRA IZDELKOV LASTNE PROIZVODNJE

Sejemška hala Savski Log Kranj
v času XXIV. Gorenjskega sejma
od 9.8 do 19.8.74

SLOVENIJALES

nesreče

Voznik je bil vinjen

V nedeljo proti večeru se je na Cesti svobode na Bledu pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti in vinjenosti voznika. Milan Znidar (1949) iz Bohinjske Bele je vozil iz bohinjske smeri proti Bledu. Pri gostišču Mlino je na cesti pred sabo zagledal pešakinjo Marijo Kušar z Bleda. Videl je, da se namerava ustaviti, zato je močno zavrl, vendar ga je zaradi velike hitrosti zaneslo naprej in je Kušarjevo zadel s prednjim delom vozila. Vrglo jo je na pokrov vozila in nato je obležala na cesti hudo ranjena. Zdravi se v jeseniški bolnišnici. Ker je alkotest pozelenel čez polovico, so voznika odpeljali na odvzem krvi.

Vožnja po levi

V nedeljo popoldne se je na vaški cesti med Zmincem in Hribom nad Zmincem v Poljanski dolini pripetila težja prometna nezgoda zaradi vožnje po levi strani ceste.

Franc Pintar (1929) je vozil iz Zminca proti Hribu, ko mu je v nepreglednem ovinku pripeljal nasproti z mopedom Franc Bradeško (1933) iz Hriba nad Zmincem. Kljub zaviranju je voznika mopeda zaneslo v Pintarjev avto. Pri tem se je hudo ranil in so ga prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Skode na obeh vozilih je za 1000 dinarjev.

Ni upošteval prednosti pešca

V petek zvečer je na prehodu za pešce na Cesti maršala Tita na Jesenicah prečkal cesto pešec Franc Razpet (1910) z Jesenic. Pri prečkanju prvega voznega pasu so mu vozniki avtomobilov dali prednost, na drugem voznem pasu pa ga je zbil Piek Dietmar iz Berlina. Pešec se je hudo ranil in se zdravi v bolnišnici.

Umril v bolnišnici

V soboto je zaradi posledic prometne nesreče umrl v ljubljanski bolnišnici nemški državljani Ernst Paul. Ponesrečil se je 19. julija letos v Kranjski gori.



TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

Nudimo večjo izbiro letnih oblek v naših prodajalnah v Kranju, Kamniku in Trzinu



Wartburg

Za 2 %
znižan
prometni
davek
takojšnja
dobava



SLOVENIJA
PROMET LJUBLJANA

na XXIV. mednarodnem gorenjskem sejmu od 9. do 19. avgusta 1974

Tihotapski kanal pod Karavankami odkrit

Martin Kuralt, Ignac Mandeljc, Franc Sečen in Zdenko Vesel osumljeni tihotapljenja in ovađeni javnemu tožilstvu

Ponoči z 12. na 13. junij je varnostna služba jeseniške Železarnice na devetem tiru železniške postaje na Jesenicah »načela« dobro organiziran tihotapski kanal, ki se je začel v Področici na avstrijski strani in končal na jeseniški železniški postaji ali pred zaprtimi železniškimi signali na Hrušici. Začeto delo so dokončali delavci Uprave javne varnosti iz Kranja in predali javnemu tožilstvu obsežno ovadbo zoper Martina Kuralta (1940) z Jesenic, šoferja, začasnega zaposlenega v Zvezni republiki Nemčiji, Ignacija Mandeljca (1939) iz Spodnjih Gorij, mesarja, začasnega zaposlenega v Nemčiji, Franca Sečena (1936), rojenega v Selah pri Brežicah, stanujočega na Jesenicah in zaposlenega pri ŽTP Ljubljana, sekcija za vzdrževanje signalnih in varnostnih naprav z delovnim mestom na jeseniški železniški postaji ter Zdenka Vesela (1940) z Jesenic, avtotaksista, sicer pa vodovodnega inštalaterja in šoferja.

Za omenjeno četverico sumijo, da se je leta 1971 organizirala v tihotapsko skupino z namenom »švercati« prek meje razno tehnično blago, katerega uvoz je pri nas prepovedan ali vsaj omejen. To so predvsem laki in razredčilo za les, parket in podobno, barvni televizorji, kompresorji, avtomobilski menjalniki, itd. Enega od menjalnikov so v junjski noči razkladali z vlaka na jeseniški železniški postaji, ko so tihotapce zalotili varnostniki Železarnice...

Metoda osumljencev je bila dobro preračunana. V Področici, na avstrijski strani, so ponavadi ponoči nakladali na tovarne vlake blago, kupljeno v Avstriji ali Zvezni republiki Nemčiji, kjer sta bila Kuralt in Mandeljc začasnó zaposlena. Eden od članov skupine je »črni« tovor največkrat spremljal, drugi pa je z osebnim avtomobilom pohitel prek cestnega mejnega prehoda Korensko sedlo in počakal na Hrušici, kjer je

vlak moral pogosto zaradi zaprtega signala počakati. Tovor so urno strpali v osebni avto ali pa so »raztovarjanje« opravili na jeseniški železniški postaji. Manjše količine blaga pa so priromale k nam tudi z osebnimi avtomobili prek korenskega mejnega prehoda.

Na Upravi javne varnosti v Kranju so ugotovili, da je po tem tihotapskem kanalu prišlo k nam precej materiala velike vrednosti. Kuralt, Mandeljc in Sečen sami priznavajo, da so spravili prek meje 1500 kilogramov lesnega laka razen drugega tehničnega blaga, medtem ko Vesel sodelovanje v skupini taji. J. Košnjek

gozdno
gospodarstvo
bled



gozdni obrat Radovljica

obvešča vse lastnike gozdov iz območja gozdnega obrata Radovljica, da prigrasijo sečnjo v svojih gozdovih za gospodarsko leto 1974 ob uradnih dnevih do 12. ure pri revirnih gozdarjih.

Rok prijave je od 20. avgusta do 20. septembra 1974. Sečnjo je možno prigrasiti pisмено tudi na gozdni obrat Radovljica.

Prijava naj vsebuje parcelno številko in katastrsko občino gozodne parcele in količino predvidenega poseka v letu 1975.

Vsi gozdni posestniki, ki želijo sami opraviti gojitvena dela v svojih gozdovih, morajo to v istem roku prigrasiti revirnim gozdarjem ali gozdnemu obratu.

Gozdni obrat Radovljica

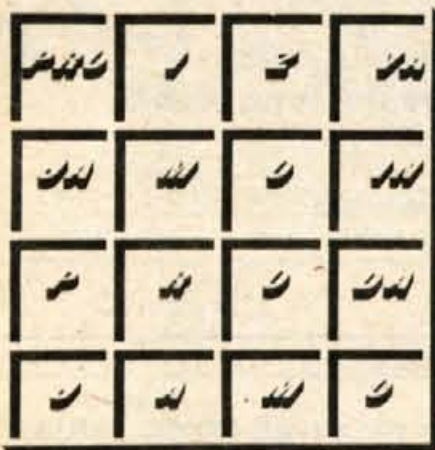
Turisti po Pomurju

V Beltincih se je v nedeljo končala 17. kolesarska dirka po Pomurju; na kateri se je zbralo 44 turistov iz 8 slovenskih ekip, med njimi tudi mladi kolesarji iz kranjske Save. Dirka je bila razdeljena v 3 etape: prvi dve sta bili v soboto, tretja, dolga 65 km, pa v deževnem vremenu v nedeljo. Na splošno bi lahko rekli, da je minila v prijetnem vzdušju, vendarle lahko pripomnimo, da so bile v vsaki etapi tudi manjše napake, tako organizatorja kot sodnikov. Tako je bila proga prve etape neoznačena in so zaostali vozači morali imeti srečo, če so našli pot do cilja. Mislimo pa tudi, da so organizatorji posredno krivi za padec približno 10 vozačev, ki so pri spustu v nevarnem ovinku zleteli s ceste. V drugi etapi je za škandal posrbel zmagovalec prve etape Jože Zupanc (Pomurje I), ki je po defektu zamenjal kolo, pri tem pa pozabil, da turisti ne smejo voziti s

tabularji. Po pravilniku KZS bi zato moral biti diskvalificiran, toda sodniki so ga kaznovali s pribitkom 30 sekund. Poleg tega so sodniki v tej etapi ujeli le prve tri, ostalih 24 iz prve skupine pa so dali uvrstitve od 4. do 27. mesta, kar se je po tretji oz. zadnji etapi izkazalo za slabo, saj je imelo 14 tekmovalcev v generalni uvrstitvi enak čas ter so vrstni red določili s točkovanjem. Za tekmovalce, ki so bili v drugi etapi uvrščeni med 4. in 27. mestom, sta bili torej praktično odločilni le uvrstitvi iz prve in tretje etape, kar pa po mnenju nekaterih ni realno.

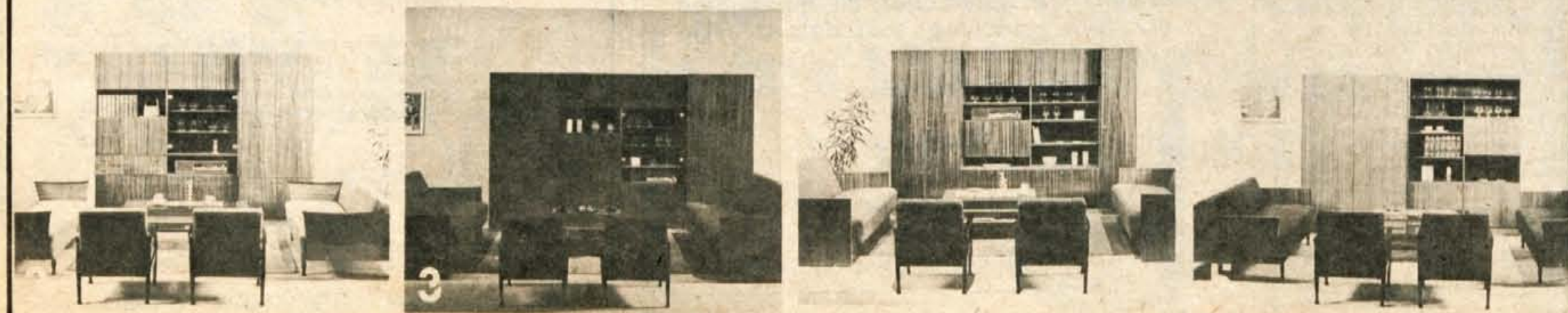
Rezultati generalne uvrstitve — posamezno: 1. Stanko Denko (Pomurje I), 2. Ciril Skafar (Pomurje I), 3. Anton Lužar (Krško), 10. Marjan Beton, 19. Franc Urbanc, 24. Darko Debeljak, 25. Janez Blažun (vsi Sava); ekipno je zmagalo Pomurje I.

F. Jelovčan



Proizvajalec: SLOVENIJALES, Industr. namještaja »JELA« Šabac

1. KOMBINIRANA SOBA »REGINA«
Furnir: mahagonij, ameriški oreh
Površinska obdelava: poliester — visoki sijaj, nitrolak — mat
Pohištveno blago: biber
2. KOMBINIRANA SOBA »MARTA 74«
Furnir: mahagonij, fine line oreh
Površinska obdelava: poliester — visoki sijaj, nitrolak — mat
Pohištveno blago: biber
3. KOMBINIRANA SOBA »MARTA 74«
Furnir: mahagonij, fine line oreh
Površinska obdelava: poliester — visoki sijaj, nitrolak — mat
Pohištveno blago: biber
4. KOMBINIRANA SOBA »LIDLJA«
Furnir: fine line teak
Površinska obdelava: poliester — visoki sijaj, nitrolak — mat
Pohištveno blago: biber, moket
5. KOMBINIRANA SOBA »RENATA«
Furnir: mahagonij
Površinska obdelava: poliester — visoki sijaj, nitrolak — mat
Pohištveno blago: biber



Celo strokovnjaki so zmajevali z glavo ...



Potniki in njihova prtljaga bo čez nekaj minut v letalu, ki bo poletelo proti Beogradu.



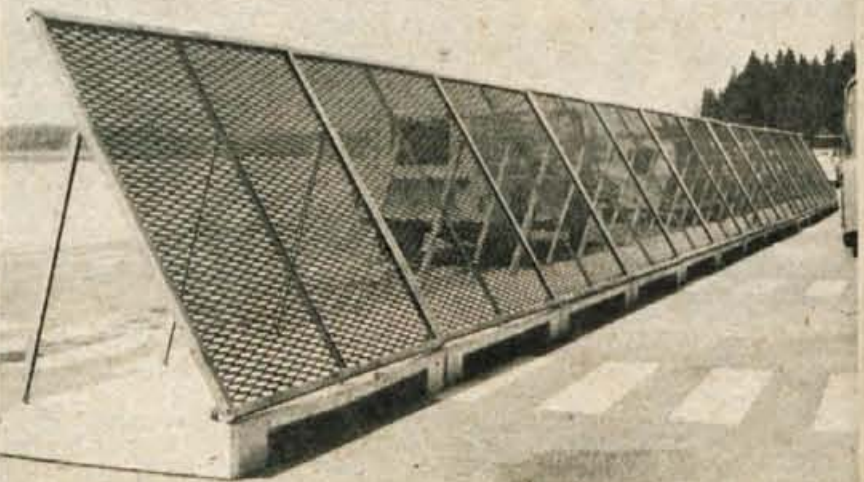
Hkrati s povečanim prometom so na brniškem letališču uvedli posebne autobuse, ki potnike popeljejo od pristaniške stavbe do letala in obratno. Avtobus na fotografiji je prišel na pomoč iz Zagreba.



Taksiji Viatorja iz Ljubljane čakajo na potnike.



Ob pristanku vsakega letala so sodobna gasilska vozila v pripravljenosti. Ljudje, ki jih upravljajo, imajo v teh vročih dneh malo časa za oddih.



Da bi predvsem spodnje zasteklene prostore letališke zgradbe zavarovali pred izpušnimi plini letal, ki niso tako nedolžni, so namestili posebno varnostno ograjo, ki močne izpušne tokove razprši. Ograja se je odlično obnesla.

(Nadalj. s 1. strani)

smo predvidevali, razen tega pa se sprti prilagajamo in organiziramo tako, kot terjajo položaj. Čeprav smo s prostori na tistem, v mislih imam predvsem ploščad, skladiščne in prtljažne prostore, povečan promet našim delavcem ne povzroča večjih preglavic. Od prvega do zadnjega smo si prizadevali in si bomo še v prihodnje, da bi bil promet varen, da ne bi bilo zamud in bi bile naše usluge kvalitetne in da potniki ne bi občutili problemov, ki jih letališki delavci od časa do časa občutimo. Res je par kovčkov zgrešilo lastnika ali je potnik zašel na napačen vhod na ploščad, vendar se kaj takega dogaja na vsakem letališču. Večjih zamud ali primerov, da bi odleteli potniki v eno smer, njihova prtljaga pa v drugo, ni bilo. Z zračno gnečo se kontrola letenja uspešno kosa, pri čemer je še posebno radar, lahko ga imenujemo zlati, odigral veliko vlogo. Bali smo se, da bodo na mejnem prehodu ozka grla. Ojačana moštva in dobra organizacija sta odstranila tudi to nevarnost. Dragocena je bila pomoč šotorov, postavljenih ob gradnji nove letališke zgradbe. Večji del čarterskega prometa, posebno prihode, usmerjamo vanju. Kakšni bodo učinki povečanega prometa? Največ bo pridobilo gostinstvo, brniški gaj itd. Dnevno naša kuhinja pripravi tudi 1700 letalskih obrokov, itd. »

Brnik se je od 24. junija dalje še tesneje povezal s svetom. Na betonsko stezo se spuščajo letala iz držav in mest, katerih pred tem nismo srečevali. Bodo katere od linij, vzpostavljene junija, ostale tudi po 26. avgustu, ko se bo Zagreb spet vključil v zračni promet, smo vprašali Franca Severja.

»Zveza s Parizom (dvakrat tedensko) bo ostala, razen tega pa bo močnejši promet z Londonom, Frankfurtom, Amsterdamom. Analiza Zavoda za statistiko in našega podjetja kaže, da slovensko gospodarstvo želi močnejših vezi z Münchenom, Milanom, Berlinom, Prago in Nemško demokratično republiko ter Titogradom, Skopjem, Dubrovnikom in Splitom. Slovenski trg je še neraziskan. Približujemo se 1000 dolarjem narodnega dohodka na prebivalca in v takih razmerah zanimanje za letalski promet raste!«

Torej si je letališče v teh napetih dneh priborilo večji prostor pod soncem in dvignilo kvaliteto dela in uslug na še višjo raven.

»Letališče je brez dvoma veliko pridobilo na kvaliteti. Piloti so zadovoljni z uslugami, točnostjo in prizadevnostjo kolektiva. Naš ugled se je dvignil. Kljub povečanemu prometu se zračni sistem Jugoslavije ni porušil, kar je še posebno pomembno. Pomaga nam okrog 70 letalskih delavcev in strokovnjakov iz Zagreba ter Jata. Vključili so se v naš kolektiv z edinim ciljem, da mora biti delo čim bolj opravljeno ...«

Besedilo: J. Košnjek
Fotografije: F. Perdan



V letališki kuhinji pripravijo dnevno tudi po 1700 letalskih obrokov. Okusna hrana, in to brniška je, naredi polet še prijetnejši

1+3

V Kranju so v petek odprli štiriindvajseti mednarodni Gorenjski sejem. Na tem največjem potrošniškem sejmu letos razstavlja prek 280 razstavljalcev; med njimi okrog 80 iz tujine. Slovesne otvoritve v petek dopoldne so se udeležili številni predstavniki gospodarstva in javnega življenja iz Kranja, Gorenjske in Slovenije. Tri med njimi, ki dobro poznajo in spremljajo kranjske sejemске prireditve, smo poprašali, kaj menijo o kranjskih sejmih in kaj o njihovi nadaljnji usmeritvi.



potrošni značaj. Večina sejmov se namreč po nekaj letih ponavadi začne specializirati. Kranjskemu po moje to ni potrebno, ker leži nekako v tromeji. Zato bi ga tudi v prihodnje veljalo razvijati. To pa seveda ne pomeni, da Kranj oziroma Gorenjska ne bi mogla imeti specializiranega sejma. Že zdaj imate kmetijski sejem. Po moje bi bilo prav, da bi se ta sejem čim bolj usmeril v kmetijsko-lesni sejem; vendar ne toliko v potrošni kot v operativno-gospodarski.«



IVO MAJDIČ, predsednik republiškega odbora Rdečega križa:

»Čeprav nisem gospodarstvenik, si vsako leto, če le morem, ogledam mednarodni Gorenjski sejem v avgustu. Po moje se je ta tradicionalni sejem v štiriindvajsetih letih zelo razvil. Po drugi strani pa je ohranil, kar je hvale vredno, tradicionalno podobo potrošniškega sejma. Mislim, da bi ga bilo treba tudi v prihodnje razvijati v tej smeri. Sicer pa bolj kot mednarodni Gorenjski sejem v avgustu poznam sejem obrambe in zaščite, ki je edini tovrstni sejem v državi in na katerem tudi naša organizacija redno sodeluje. Odkar imamo v Kranju ta sejem, smo končno v državi lahko ugotovili, kdo vse proizvaja obrambna in zaščitna sredstva. Prav s pomočjo tega sejma so se v zadnjih dveh letih lahko opemile številne ekipe civilne zaščite v Sloveniji. Prepričan sem, da se bo tudi ta sejem v prihodnje še razvijal. Upravi sejma želim v prihodnje čim več uspehov.«

JURE ŠTAVAR, načelnik zunanje trgovinske sekcije slovenskega gospodarskega združenja za Furlanijo in Julijsko Krajino v Trstu:

»V Sloveniji je v zadnjih letih veliko sejmov. Lahko rečem, da kranjskega še posebno dobro poznam. V dveh desetletjih in pol je kranjski mednarodni poletni sejem zelo napredoval. Posebnost tega sejma v primerjavi z drugimi je, da je uspel ohraniti široki



ZDENKO MALI, sekretar republiške konference zveze mladine:

»Kranjske sejme poznam že kakšnih deset let. Mislim, da je bil prav na letošnjem storjen korak naprej na področju sodelovanja domačih in tujih partnerjev. Od 280 razstavljalcev je na sejmu okrog 200 domačih. Med slednjimi pa je precejšnja večina slovenskih podjetij. Po moje bi v prihodnje morali sodelovanje med domačimi in tujimi podjetji oziroma razstavljalci (še posebno med slovenskimi podjetji in podjetji iz drugih republik) na sejmu še bolj okrepiti. Vso pohvalo zasluži tudi uprava Gorenjskega sejma, ki je poleg tradicionalnega poletnega mednarodnega sejma uspela razviti tudi druge sejme med letom. Vsi pa imajo precejšen odmev tudi v tujini.«

A. Zalar

Veleželeznina Merkur Kranj



obiščite naše paviljone na Gorenjskem sejmu od 9. do 19. avgusta

Sejemski popust, dostava na dom, potrošniški krediti

motorji
kolesa

kmetijska mehanizacija
in blago za široko potrošnjo